



園道の駅みのりの郷東金
☎(53)3615

対象▼市内在住の小学校低学年の児童とその保護者
定員▼各回先着10組
締切▼7月26日(水)
申込方法▼電話で①氏名②住所③電話番号④希望日を伝えて申し込み

夏休み木工教室
森林の大切さを学びながら、木工細工(子ども用椅子)をつくってみませんか。
とき▼7月30日(日)、8月6日(日)午前10時~正午ごろ
ところ▼道の駅みのりの郷東金

園児童館 ☎(50)1235
森林を学ぼう!

児童館で人気! 風船ボールを作って遊ぼう
とき▼8月3日(木)・4日(金)午後1時30分~3時
対象▼市内在住の小学生以上
定員▼先着10名
締切▼7月30日(日)

催し・講座

とうがね
インフォメーション
Togane Information

収税課から納期限のお知らせ

固定資産税・都市計画税 【第2期】
国民健康保険税(普通徴収) 【第1期】
後期高齢者医療保険料(普通徴収) 【第1期】
介護保険料(普通徴収) 【第1期】

納期限 7月31日(月)
納期限内に忘れずに納付しましょう

夜間・休日の納付相談と納付窓口

とき▶7月30日(日)午前8時30分~午後5時15分
ところ▶収税課
※夜間窓口は7月18日(火)に実施します。

納期内納付をお願いします

市税などは、納期限内に納めるもので、納期限を過ぎても納付がない場合、督促状が送付されます。そのままにしておくことと差し押さえなどの滞納処分を受けることがありますので、納期内納付をお願いします。

問い合わせ▶収税課
納付相談について ☎(50)1227
納付窓口について ☎(50)1129

課税課からのお願い~たばこは地元で買おう~

今月の休日窓口は 7月30日(日)

毎月最終日曜日に住民票の写しや各種証明書の一部を交付します。交付できる証明書など、詳しくは担当課へお問い合わせください。

問い合わせ▶住民票・戸籍・印鑑証明関係…市民課 ☎(50)1131
市民税関係…課税課 ☎(50)1128
納税関係…収税課 ☎(50)1129

動物愛護センターのイベント

犬のしつけ方教室
とき▼①7月27日(木)、8月24日(木)、9月28日(木)午前10時~正午
②8月3日(木)、9月7日(木)
※①は基礎講座②は実技講座(どちらも要予約)です。

第15回東金チャレンジフェスタ参加団体募集

第27回市民アンケート

動物愛護センター
本所(富里市)
費用▼①無料②3千300円
定員▼①先着10名(飼犬の同伴不可)②先着5名(飼犬の同伴可)
◆夏休み親子体験教室
とき▼7月26日(水)、8月9日(水)・16日(水)・23日(水)午前10時~正午
ところ▼県動物愛護センター本所(富里市)
対象▼小学4~6年生の児童とその保護者
定員▼各回先着4組
申込期間▼7月19日(水)~
園動物愛護センター
☎0476(93)5711

対象▼①市内の障がい者、支援ボランティア団体、障がい者福祉施設、学校など
②趣旨に賛同する企業・団体・個人など
内容▼体験、紹介、展示、演芸、模擬販売など、障がい者の活動PRや交流できるもの
締切▼8月31日(木)
園東金市社会福祉協議会
☎(52)5198
MAL togane.shakyo@crons.ocn.ne.jp
☎(52)8227

対象▼先の大戦で父などを亡くした戦没者の遺児
※看護師が同行します。
※付き添い希望は要相談。戦没者の孫、ひ孫、甥、姪が付添者として同行する場合は、旅費の補助があります。
費用▼10万円
※実施地域や日程など、詳しくはお問い合わせください。
園日本遺族会事務局
☎03(3261)5521

父などの戦没した旧戦域を訪れ、慰霊追悼を行うとともに同地域の住民と友好親善を図るため、日本遺族会が実施します。
対象▼先の大戦で父などを亡くした戦没者の遺児
※看護師が同行します。
※付き添い希望は要相談。戦没者の孫、ひ孫、甥、姪が付添者として同行する場合は、旅費の補助があります。
費用▼10万円
※実施地域や日程など、詳しくはお問い合わせください。
園日本遺族会事務局
☎03(3261)5521

相談名	とき	ところ	問い合わせ	内容・備考
消費生活相談	毎週月~金曜日(休祝日・年末年始を除く)10:00~12:00、13:00~15:00	消費生活センター(市役所3階)	消費生活センター ☎(50)1238	悪質商法などの消費者トラブルや多重債務でお困りの方の相談に応じます(電話相談可)
職業相談	毎週月~金曜日(休祝日・年末年始を除く)9:30~17:00	市役所別棟1階	地域職業相談室 ☎(52)1104	職業紹介やパソコン検索が利用できます 雇用保険受給手続きは管轄のハローワークにて受け付けます
交通事故相談	8/7㊟10:00~15:00	市役所402会議室	消防防災課 ☎(50)1119	保険請求・示談などの交通事故の相談(要予約)
人権・行政相談	7/18㊟、8/15㊟13:00~16:00	市役所202会議室	総務課 ☎(50)1117	人権上の悩みや、国の業務への要望などの相談
家庭児童相談	毎週月~金曜日(休祝日・年末年始を除く)9:00~16:00	子育て支援課内	家庭児童相談室 ☎(50)1168	子育て上の悩みや親子関係、虐待などの相談に応じています
ところのお悩み相談	7/28金、8/25金 10:00~12:00(要電話予約)	ふれあいセンター視聴覚室	中核地域生活支援センターさんネット ☎(77)7531	精神保健福祉士や社会福祉士などの相談支援職が家庭や職場内の悩み、身近な人の引きこもりなどの相談に応じています
専門(弁護士)相談	①7/19㊟、②7/26㊟、③8/16㊟ 10:00~16:00 (予約=①受付中、②7/19㊟、③8/9㊟)	ふれあいセンター視聴覚室	社会福祉協議会 ☎(52)5198	先着10名、初期相談に限ります(1人30分・予約は電話のみ)
心配ごと相談	第2・第4火曜日(休祝日の場合は翌平日)13:30~16:30	ふれあいセンター視聴覚室	社会福祉協議会 ☎(52)5198	日常生活の中のちょっとした困りごとをご相談ください
ボランティア相談	毎週月~金曜日(休祝日・年末年始を除く)13:00~17:00	ボランティアセンター(ふれあいセンター2階)	社会福祉協議会 ☎(52)5198	活動に興味がある、活動をしたい、依頼したいなどの相談
子育て相談	毎週月~金曜日(休祝日・年末年始を除く)15:00~17:00(要電話予約)	簡易マザーズホーム(ふれあいセンター2階)	簡易マザーズホーム ☎(54)1197	乳幼児の発達に関する心配ごとについて
家庭教育相談	毎週月~金曜日(休祝日・年末年始を除く)9:00~16:00	市役所別棟2階	家庭教育相談室 ☎(54)0783	不登校や進路など家庭での教育に関するさまざまな相談

※移動交番、保健ガイド(ふれあいセンターの健診・教室・相談、予防接種、山武健康福祉センターの検査・相談)、休日当番医ガイドは、毎月1日号に掲載しています。